

ESTA ES UNA TRADUCCIÓN REALIZADA CON HERRAMIENTAS DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL SOBRE EL DOCUMENTO 104-10214-10034, PARTE DE LA LIBERACIÓN 2025 BAJO LA LEY DE REGISTROS DEL ASESINATO DEL PRESIDENTE JOHN F. KENNEDY DE 1992.

NOTA DEL EDITOR: EL PROCESO PUEDE CONTENER ALGUNOS ERRORES Y PARA REFERENCIA DIRECTA O PROFESIONAL RECOMENDAMOS CONSULTAR EL ORIGINAL.

INICIO DE LA TRADUCCIÓN

Rafael Trujillo, el dictador dominicano, fue asesinado alrededor de las diez de la noche del 30 de mayo de 1961. Era costumbre de Trujillo visitar a una de sus amantes en su rancho de San Cristóbal aproximadamente una vez por semana. En la mayoría de sus viajes, viajaba en un Chrysler con vidrios antibalas y guardias de seguridad en vehículos acompañantes. Sin embargo, en sus viajes periódicos a San Cristóbal, seguía un patrón estereotipado: después de su caminata nocturna, despedía a sus acompañantes, se cambiaba a un uniforme caqui y partía hacia San Cristóbal en un Chevrolet 1957 sin escolta, siempre conducido por el mismo chófer.

La noche del asesinato, el Chevrolet fue interceptado en una autopista de cuatro carriles en las afueras de Ciudad Trujillo por ocho asesinos armados en tres autos. Trujillo murió por los disparos, y su cuerpo fue retirado de la escena por los asesinos. El chófer de Trujillo, gravemente herido, fue dejado atrás y sobrevivió. Todos los asesinos escaparon de la escena. Uno nunca fue capturado y finalmente recibió amnistía. Dos murieron al resistir el arresto. Los demás... fueron arrestados, confesaron y luego fueron ejecutados sin juicio. Alrededor de ocho o nueve personas más, involucradas o con conocimiento del complot pero que no participaron directamente, murieron bajo custodia, al resistir el arresto o por suicidio para evitar la tortura.

(Nota: Usamos el término "conspiradores" para referirnos a todos los involucrados en este intento de derrocar a Trujillo. "Asesinos" se refiere al pequeño grupo que ejecutó el asesinato.)

En Ciudad Trujillo circulaban informes en ese momento de que el Consulado de EE.UU. había estado involucrado de alguna manera con los conspiradores. Finalmente, después de que los conspiradores sobrevivientes recibieron amnistía, muchos detalles salieron a la luz. Horram Gall, un reportero del San Juan Star, escribió un artículo publicado en The New Republic el 13 de abril de 1963. Extractos:

«El asesinato del dictador de República Dominicana, Rafael L. Trujillo, se llevó a cabo con ayuda de la Agencia Central de Inteligencia de EE.UU. Las armas para el asesinato del dictador de 69 años el 30 de mayo de 1961 en una carretera solitaria cerca de su capital fueron contrabandeadas por la CIA al país a petición de los asesinos.

La CIA comenzó a enviar armas a República Dominicana a fines de 1960, tras una serie de conversaciones entre el Cónsul Henry Dearborn, el Jefe de Asuntos Políticos John Barfield del Consulado de EE.UU., y Luis Amiama Tió. También participó en el complot Antonio Libert, exgobernador de la provincia de Puerto Plata.

A medida que los problemas políticos y financieros de Trujillo se agravaban, continuaron las conversaciones entre Dearborn, Barfield y líderes de la conspiración antitrujillista. Hacia fines de 1960, se estableció contacto entre Amiama y un agente de la CIA... identificado como Plato Cox.

El enlace clave entre los asesinos y la CIA en el envío de armas fue un residente civil estadounidense de larga data en Ciudad Trujillo, Lorenzo Berry, alias "Wimpy", quien operaba un supermercado en un barrio elegante donde también vivía Trujillo. "Wimpy" fue arrestado brevemente tras el asesinato, pero luego se le permitió salir del país.

Las armas ingresaron al país en latas de alimentos especialmente modificadas, que luego fueron entregadas a los conspiradores.

Los planes para el intento de asesinato se desarrollaron durante el mismo período en que se preparaba el fallido ataque a Cuba. Sin embargo, cuando la invasión del 17 de abril de 1961 en Bahía de Cochinos, organizada por la CIA, fracasó y la atención mundial se centró en la complicidad de Washington en esa operación, se ordenó posponer el intento contra Trujillo para evitar otro fracaso embarazoso. Pero la orden llegó demasiado tarde. Las armas necesarias ya estaban en manos de los conspiradores, quienes rechazaron las súplicas de Dearborn y Barfield para retrasar el asesinato. Insistieron en actuar ante la primera oportunidad. Esto ocurrió el 30 de mayo, cuando Trujillo y su chófer salieron al campo en un Chevrolet 1957 sin escolta para un encuentro en la finca La Fundación de San Cristóbal con su amante de 20 años, Mons Sánchez.

Puede informarse con excelente autoridad que allegados al difunto dictador supieron del papel de EE.UU. pocos días después del asesinato.

Mientras tanto, Dearborn, Barfield y Berry fueron sacados apresuradamente de República Dominicana por funcionarios estadounidenses... Desde la caída de los Trujillo, Berry ("Wimpy") ha regresado para operar su lujoso supermercado, donde recibe a los clientes con calma y cortesía, como si Trujillo nunca hubiera existido...»

Entrevistamos a Richard Bissell (entonces DD/P), J. C. King (entonces Jefe de la División WE) y J. D. Esterline (entonces Jefe de Operaciones de la División WE). King recuerda que el papel de la Agencia se limitó a monitorear complots internos contra el régimen de Trujillo «pero sin presionar ni instigar». Esterline, como King, recuerda que la Agencia no estuvo directamente involucrada en planes golpistas. Describió el suministro de armas como un símbolo—algo que constituiría evidencia tangible del apoyo de EE.UU. Bissell recuerda el papel de la Agencia como más activo que lo descrito por King y Esterline. Lo vio como un apoyo a un grupo indígena cuyas acciones pretendidas beneficiaban a EE.UU. Describió el asunto como «una operación bastante

normal que involucra reuniones, discusiones y aprobaciones formales». No tenemos información firme sobre si las armas suministradas por la CIA se usaron realmente en el asesinato. Tanto Esterline como King creen que no. Sin embargo, Bissell tiene la vaga impresión de que una de ellas sí se usó.

Los oficiales de la Agencia más directamente involucrados con los conspiradores ahora están dispersos. Lear Reed, jefe de estación hasta octubre de 1960, está retirado. Robert Owen, jefe de estación al momento del asesinato, está en París. Charles Cookson, oficial de operaciones de la estación, está en Brasil. Isabel Cintrón, asistente administrativa de la estación utilizada como enlace de comunicaciones y en la entrega de armas, renunció en 1964 y se cree que vive en Puerto Rico. Ted Holzam, jefe de rama en sede, está en Ciudad de Guatemala. Decidió no llamar a ninguno de ellos para entrevistas. Si bien podrían aportar detalles menores faltantes en los registros escritos, es poco probable que añadan información significativa al extenso registro en los archivos operativos de EMCEED.

Las actividades de la Agencia destinadas a reemplazar al régimen de Trujillo recibieron el criptónimo EMCEED. Un segmento de EMCEED se denominó EASLEM, el criptónimo para la operación de eliminar a Trujillo mediante acción violenta. Hemos revisado los voluminosos archivos de EMCEED. La mayor parte de este relato se basa en ellos. Muchos de los documentos más importantes no se incluyeron en los archivos de EMCEED, sino que fueron guardados en un archivo privado por J. C. King, quien nos facilitó ese material. También estudiamos otro documento particularmente útil. El oficial del Servicio de Inteligencia Militar Dominicano (SIM) asignado a investigar el asesinato de Trujillo fue un teniente de la armada llamado Ortiz. República Dominicana lo asignó a su embajada en Ottawa en noviembre de 1961, cuando el intento de la familia Trujillo por recuperar el poder fracasó. La oficina de campo del FBI en Nueva York realizó extensas entrevistas con él entre el 6 de abril y el 10 de mayo de 1962. El resultado fue un informe masivamente detallado de 182 páginas sobre el complot y el asesinato, reconstruido por el SIM a partir de los interrogatorios a los detenidos.

(Archivos operativos de EMCEED) A partir de los registros, podemos rastrear los orígenes y el curso de la política de EE.UU. respecto al derrocamiento de Trujillo. También podemos determinar, a partir de los archivos, la naturaleza y el alcance del apoyo estadounidense a los conspiradores, incluida la entrega de armas desde el Consulado de EE.UU. en Ciudad Trujillo. Lo que no podemos descubrir en los archivos, a pesar de la extensa documentación, es cómo se organizó el grupo golpista. El mejor relato que encontramos, aunque no del todo preciso, está en un libro de Robert Crassweller.* La principal falla es su incapacidad para identificar a los individuos con los que el gobierno de EE.UU. realmente colaboró. Extractos:

«El complot se organizó en base a dos grupos de conspiradores vinculados por un enlace que luego resultó demasiado frágil para soportar las tensiones. Cada grupo tenía su propósito y personal separado.

La función del Grupo de Acción era asesinar a Trujillo y presentar inmediatamente prueba de su éxito—el cadáver de Trujillo—al segundo grupo, el Grupo Político. Este

último lanzaría entonces un golpe, tomando el control del gobierno y las Fuerzas Armadas.

El Grupo de Acción constaba de ocho hombres. Originalmente organizado por el General Antonio Imbert Barreras y Salvador Estrella. Se unieron el Teniente Amado García Guerrero, miembro del cuerpo militar adjunto a Trujillo en el Palacio Nacional; Antonio de la Maza, hermano de Octavio de la Maza, quien fue asesinado por el gobierno por su participación en el caso Galíndez; Eusebio Tejeda; Roberto Pastoriza; y Pedro Livio Cedefio. El octavo miembro, Manuel Cáceres Tunti, estaba en Moca la noche del 30 y no participó en la acción.

El Grupo Político tenía una membresía menos definida. Incluía a Luis Amiama Tío, Modesto Díaz, General Juan Tomás Díaz y otros. En la cúpula contaba con el apoyo del General José René Román, Secretario de Estado de las Fuerzas Armadas, y su hermano Eldin.

La autoridad general parecía centrarse principalmente en el General Díaz, probablemente el único con suficiente prestigio para comandar.

*Robert D. Crassweller, Trujillo: The Life and Times of a Caribbean Dictator (Nueva York: MacMillan Co., 1966).

El Grupo de Acción permanecería en alerta constante. Cuando surgiera información en el Palacio indicando que Trujillo se dirigiría a la Estancia Fundación... García Guerrero, desde el Palacio, notificaría a los demás mediante un mensaje personal.

El mensaje esperado de García Guerrero llegó a los conspiradores a las siete de la tarde del 30 de mayo. No estaban completamente preparados ni coordinados en ese momento, pero el temperamental de la Maza amenazó con actuar solo si los demás vacilaban. De cualquier manera, el plan se puso en marcha... Cada uno llevaba su revólver o pistola, y de la Maza también portaba su escopeta recortada y dos rifles semiautomáticos M1...

La conspiración comenzó a desmoronarse en menos de una hora. Nunca bien planificada, el complot se precipitó prematuramente hacia su culminación debido a la impaciencia de de la Maza, y ahora se veía afectado por la mala suerte y la ineptitud. Inmediatamente después del asesinato, los hombres del Grupo de Acción no lograron contactar al General Román...

El Grupo Político de la conspiración nunca asumió su papel planeado. El Grupo de Acción se dispersó, dejando un rastro tan evidente como una avenida. El cuerpo de Trujillo quedó en el maletero del auto de de la Maza, estacionado en el garaje del General Tomás Díaz, donde la policía lo encontró horas después. Los conspiradores fueron rápidamente capturados, excepto Amiama e Imbert, quienes lograron esconderse durante meses hasta que pasó el peligro.

El informe del FBI sobre sus entrevistas con Ortiz, el investigador del SIM, explica por qué el complot fracasó después del asesinato. Uno de los asesinos, Pedro Livio Cedefio, resultó gravemente herido (probablemente por disparos de sus propios compañeros). Todos los asesinos se reunieron en la casa del General Díaz después del asesinato. Uno de ellos llamó a un amigo, el Dr. Robert Reid Cabral, para que atendiera a Livio. El Dr. Reid lo encontró tan malherido que requeriría cirugía. Reid y dos de los asesinos llevaron a Livio a un hospital. En su delirio, murmuró los nombres "de la Maza" y "Juan Tomás". La policía arrestó de inmediato a dos hermanos de Antonio de la Maza. Ninguno estaba personalmente involucrado en el complot, pero ambos conocían los detalles y los nombres de la mayoría de los asesinos. El General Díaz, Antonio de la Maza y el Teniente García Guerrero murieron al resistir el arresto. Amiama e Imbert se escondieron y sobrevivieron. El resto fue capturado y torturado. Todos confesaron.

Las confesiones llevaron a identificar a personas que estaban en el Grupo Político o en sus márgenes: el General Román y su hermano, Amiama Tió, el General García Urbáez, el General Guarionex Estrella, Tomás Báez Díaz, Modesto Díaz y Miguel Ángel Báez Díaz. Lorenzo Berry ("Wimpy") fue identificado como enlace entre los conspiradores y el Consulado de EE.UU. Sin embargo, el SIM no descubrió las identidades de los conspiradores políticos con los que el Consulado realmente trabajaba, porque ninguno de los dos hombres que podrían haberlas conocido estuvo disponible para interrogatorio: Amiama Tió escapó y el General Díaz fue asesinado.

Aunque las identidades y las intenciones del Grupo de Acción eran bastante conocidas por personas ajenas a él, parece que hubo una compartimentación excesiva entre los Grupos Político y de Acción. El asesinato en sí estuvo bien planeado. El General Díaz estaba a cargo de la operación, pero de la Maza fue quien hizo todo el trabajo. Llevó tres autos a un taller local y les reconstruyó los motores para que alcanzaran velocidades de 120 mph. Tenía en su poder las armas del Consulado de EE.UU., además de varias propias. Él y los demás participantes llevaron los autos al lugar elegido para el asesinato y realizaron simulacros cada noche. Todo estaba listo, y los asesinos esperaban a Trujillo la noche del 23 de mayo. En el último momento, Trujillo decidió no ir a San Cristóbal porque no se sentía bien. Los asesinos continuaron sus simulacros cada noche. Después de que el asesinato se llevó a cabo según lo planeado, el golpe que debía seguir fracasó—en parte por mala suerte, en parte por mala planificación y en parte por exceso de compartimentación.

El General Román, quien debía tomar el gobierno tras la muerte de Trujillo, no fue informado de que el asesinato se intentaría el 30 de mayo. Después del crimen, el General Díaz intentó llamar al General Román, pero no pudo contactarlo. Díaz llevó entonces el auto con el cuerpo de Trujillo aún en el maletero a la casa de Román. Al ver tantos soldados en la zona, desistió y regresó a su casa, dejando el auto en el camino con el cuerpo dentro, donde la policía lo encontró más tarde.

Lo que había ocurrido era esto: El ex general y ex jefe del SIM, Arturo Espaillat, pasó por casualidad por el lugar durante el asesinato. Estaba paseando con su esposa cuando lo adelantó un auto que reconoció como el de Trujillo. Se detuvo en un restaurante y casi de inmediato escuchó disparos más adelante, lo que le hizo sospechar que Trujillo estaba involucrado. Se dirigió al lugar, vio lo que ocurría, dio media vuelta y regresó a toda velocidad a la ciudad. Se detuvo en una instalación militar para dar la alarma y luego fue a la casa del General Román para alertarlo. Él y Román regresaron juntos al lugar del asesinato, llegando al mismo tiempo que la policía. La policía encontró al chófer de Trujillo, herido pero con vida. Román y Espaillat fueron entonces al hospital para intentar interrogarlo. Así, el General Díaz no pudo contactar al General Román para informarle que Trujillo había sido asesinado y que era el momento de que Román actuara para tomar el gobierno. Román solo sabía que había habido un tiroteo que involucraba a Trujillo y que este había desaparecido. No sabía si el grupo del General Díaz estaba involucrado. Dudó en actuar hasta estar seguro de que Trujillo estaba muerto. Para cuando Román concluyó que Trujillo debía estar muerto, ya era demasiado tarde: Héctor Trujillo y Johnny Abbes ya habían tomado el control. Román hizo un par de intentos débiles de organizar una toma de poder, pero es evidente que no tenía un plan previo ni posibilidades reales de éxito.

El asesinato en sí y los planes previos ocurrieron en un contexto de actividad internacional en contra del régimen de Trujillo, con la OEA y EE.UU. tomando posturas claras. Algunos hitos: a. Un documento informativo preparado por la División WB para el

Estado Mayor

Conjunto en agosto de 1960 señalaba que una revuelta planeada para diciembre de 1959 en República Dominicana se había pospuesto esperando recibir armas de Venezuela. El complot fue descubierto y desarticulado en enero. Venezuela presentó cargos ante la OEA acusando a República Dominicana de "violar flagrantemente los derechos humanos, la libertad y la democracia" tras las masivas detenciones en enero de 1960. Un comité de la OEA investigó los cargos y el 8 de junio de 1960 informó que el gobierno dominicano era culpable.

b. Un intento de asesinato contra el Presidente Betancourt el 24 de junio de 1960 mató a dos personas de su comitiva e hirió a Betancourt y a varios más. El gobierno venezolano anunció, tras capturar a la mayoría de los asesinos, que el gobierno dominicano era responsable del atentado y llevó el caso a la OEA. El 20 de agosto, la OEA votó sanciones contra República Dominicana. El Subsecretario de Estado Dillon, testificando ante el Comité de Agricultura de la Cámara el 24 de agosto en apoyo a una solicitud del Presidente Eisenhower para reducir la cuota azucarera de República Dominicana, declaró que se esperaba que las sanciones económicas provocaran la caída de la dictadura de Trujillo y su reemplazo por un régimen moderado y libre.

EE.UU. rompió relaciones diplomáticas con República Dominicana el 26 de agosto de 1960, aunque se mantuvieron las relaciones consulares.

Como preludeo adicional a una revisión cronológica de la operación

****EMCEED/EASLEM****, creemos que sería útil identificar a las personas involucradas, especialmente porque funcionarios del Departamento de Estado desempeñaron un papel muy destacado.

****Washington - Departamento de Estado****

- Roy R. Rubottom: Subsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos.

- Frank Devine: Asistente Especial de Rubottom.

- John C. Hill: Asistente Especial de Rubottom.

****Washington - CIA****

- J. C. King: Jefe de la División WH.

- Ned Holman: Jefe de la Rama III, División WH.

****Ciudad Trujillo - Departamento de Estado****

- Joseph S. Farland: Embajador hasta el 28 de junio de 1960. Es relevante notar que King y Esterline atribuyen la participación de EE.UU. y la CIA con los conspiradores en República Dominicana al Embajador Farland. Lo describen como un ex empleado del FBI que se consideraba un experto en operaciones clandestinas. Esterline, quien luego sirvió bajo sus órdenes en Panamá, lo llamó "un hombre imprudente que presionó a la Agencia para apoyar un plan de asesinato contra Trujillo". Farland tuvo tratos directos con varios de los principales conspiradores.

- Henry Dearborn: Consejero de la Embajada hasta el 26 de agosto de 1960 y Cónsul General a partir de entonces. Usó el nombre en clave DELTA en su correspondencia con los conspiradores.

- John D. Barfield: Segundo Secretario hasta el 26 de agosto de 1960 y funcionario consular después. Criptónimo de la CIA: ENDAZE-1.

****Ciudad Trujillo - CIA****

- Lear Reed: Jefe de Estación hasta octubre de 1960.

- Robert Owen: Jefe de Estación desde el 20 de enero hasta el 4 de junio de 1961.

Nombre en clave usado con los conspiradores: GALDO.

- Charles Cookson: Oficial de Operaciones.

- Isabel Cintrón: Asistente Administrativa.

****Conspiradores dominicanos clave****

- Dr. Jordi Brossa: Nombres en clave SACED y EL CHICO.

- Juan Vicini: Nombres en clave Mr. X, ABC y YAGUATE.

- Luis Baquero: Nombre en clave SOCRATES.

- S. Thomas Stocker: Un estadounidense en República Dominicana con quien la estación había tenido una experiencia previa desafortunada. El consulado prefería no tener nada que ver con él, pero los conspiradores dominicanos lo usaron como intermediario. Recibió de Lorenzo Berry tres carabinas entregadas por el Consulado de EE.UU. para los conspiradores. Las retuvo unos días y luego las devolvió cuando Berry insistió. Berry luego se las pasó a uno de los asesinos.

- Dr. Severo Cabral: Nombres en clave HÉCTOR y PLUTARCO.

- José Francisco Tapia.

- Aulio Brea.

- Andrés Freitas: Nombre en clave AUDY.

- Luis Amiama Tió.

- José René Román.

- Juan Tomás Díaz: Nombre en clave CRISTOBAL.

- Donald Reid Cabral: Nombre en clave CIRAQ.

****Lorenzo D. Berry ("Wimpy")**** : Ciudadano estadounidense dueño del supermercado "Wimpy's" en Ciudad Trujillo. Fue el principal enlace entre los conspiradores y el Consulado de EE.UU. Las armas entregadas a los conspiradores pasaron primero por Berry.

****Florida Berry**** : Esposa de Wimpy, ciudadana dominicana de origen sirio. Parece haber estado incluso más involucrada en el complot que su esposo. Ella mantenía los contactos con los dominicanos participantes.

La mayoría de las comunicaciones entre los conspiradores dominicanos y el Consulado de EE.UU. se realizaron mediante notas escritas. La Sra. Berry recibía las notas de la secretaria del Cónsul General o de la asistente administrativa de la estación de la CIA y las entregaba a los destinatarios.

Dos documentos proporcionan un punto de partida histórico útil. Uno es una carta semioficial del Embajador Farland en República Dominicana al Subsecretario de Estado

Rubottom. El otro es un informe interno de la CIA que revela el papel relativamente pasivo de la Agencia antes de 1960.

16 de noviembre de 1959

El Embajador Farland escribió un memorándum "Oficial-Informal" a Rubottom informando que "la resistencia clandestina está más activa hoy que nunca en la historia del régimen de Trujillo". Describió al principal grupo opositor como de unos 2.000 miembros y dijo:

> «...dentro de este grupo crece un sentimiento antiamericano militante basado en la premisa de que EE.UU. debería ayudar activamente a los revolucionarios dominicanos a derrocar a Trujillo. Las discusiones que he escuchado muestran un desconocimiento alarmante de la posición de EE.UU. y su doctrina de no intervención... Este grupo posee equipos de transmisión clandestinos que entrarán en funcionamiento cuando se realice el golpe. CMS ha sido informado y coincide conmigo en sugerir que usted transmita esta información a J. C. King.»

15 de febrero de 1960

Un informe interno de la CIA, dirigido al Jefe de la División WH, analizaba un plan para mejorar la cobertura de inteligencia en República Dominicana en caso de que Trujillo fuera removido. Los objetivos eran asegurar una transición ordenada y evitar una toma de poder por fuerzas castristas. Un extracto revela el nivel de actividad de la CIA antes de esa fecha:

> «El Jefe de Estación en Ciudad Trujillo no realiza operaciones encubiertas; sin embargo, sus contactos oficiales con el Generalísimo Trujillo y con el Jefe de los Servicios de Seguridad le han permitido evaluar ocasionalmente las actitudes y reacciones del gobierno ante actividades opositoras internas y críticas de gobiernos extranjeros hostiles al régimen dominicano.»

10 de marzo de 1960

Esta es la fecha del primer borrador en los archivos de la Agencia de un plan para persuadir a Trujillo de retirarse. El autor no está identificado, pero el documento iba a ser enviado al Presidente Eisenhower por el General Edwin Clark, amigo del Presidente desde sus años en el ejército. El plan consistía en que Clark, quien había tenido buena relación con Trujillo en el pasado, lo convenciera de retirarse. Se le señalaría que no tenía un sucesor capaz, y que para proteger a su familia y preservar su imagen como *El Benefactor*, debía renunciar y aceptar asilo. Su familia conservaría la fortuna ya depositada fuera del país, mientras que los bienes dentro se colocarían en un fideicomiso administrado por figuras internacionales para beneficio del pueblo dominicano.

Esta propuesta recibió atención de alto nivel en Washington, incluyendo al Presidente Eisenhower, el Secretario de Estado Herter y Allen Dulles. Al aprobar el acercamiento de Clark, el Presidente especificó que este debía viajar como representante del Departamento de Estado, no como emisario personal. Clark se reunió con Trujillo el 27 de marzo. Para entonces, se decidió presentar el plan como una iniciativa privada de Clark, y así se hizo. La estación consideró probable que Trujillo reconociera el respaldo oficial detrás de la propuesta, pero no hubo resultados.

22 de marzo de 1960

El Embajador Farland envió un memorándum *TOP SECRET* a Rubottom con un plan de un grupo dominicano para derrocar a Trujillo, bajo el nombre en clave **Operación Lancet**. Era básicamente una propuesta de acción política respaldada por la amenaza de fuerza. La operación comenzaría con la llegada de un "enviado confidencial especial de EE.UU." que ordenaría a Trujillo abandonar el país:

> «Se lo dice clara y decisivamente; le da 12 o 18 horas para hacerlo».

Si Trujillo se negaba, se provocaría un incidente fronterizo seguido de "intervención colectiva". Si aceptaba, el plan detallaba pasos para una transición a un gobierno representativo: reducción del ejército, un gobierno interino y elecciones libres. Farland adjuntó sus comentarios:

> «Este segmento de los disidentes está psicológicamente preparado para cualquier paso excepto el definitivo, y para ello esperan ayuda de EE.UU. [...] Dick [Rubottom], creo que es hora de que ciertas agencias de nuestro gobierno establezcan e implementen un programa constructivo para influir en el curso de los eventos en República Dominicana. Mis conversaciones con el Secretario [de Estado] y Allen Dulles enfatizaron los problemas y posibilidades de este enfoque...».

30 de marzo y 7 de abril de 1960

El *Special Group* evaluó acciones ante posibles disturbios en República Dominicana. El 30 de marzo, preocupados por una posible implicación cubana, se discutió evacuar civiles estadounidenses desde Guantánamo. También se consideró sellar la frontera con Haití y proveer asilo a Trujillo. El 7 de abril, se reiteró la idea de aislar al país si Trujillo caía, y se evaluaron sus chances de partir voluntariamente:

> «Es evidente que Trujillo no considerará arreglos para una sucesión ordenada, sino que se aferrará al poder hasta el final o huirá abruptamente, al estilo Batista».

9 de abril de 1960

El Departamento de Estado envió un cable a Farland a través de canales de la CIA:

> «¿Podría usted, de ser instruido, hacer arreglos en las próximas semanas con elementos disidentes civiles y militares adecuados para tomar el control de la República Dominicana? Estaría autorizado a indicarles que, una vez en el poder, deben solicitar inmediatamente el reconocimiento de EE.UU. y asistencia militar bajo el Artículo 3 del Tratado de Río en caso de invasiones patrocinadas por Castro o insurrecciones internas...

> ¿Qué ayuda necesitarían los disidentes antes de la toma del poder?...

> Enfatizamos que esto es solo para planificación de contingencia y no implica autorización superior en este momento».

11 de abril de 1960

Farland respondió por el mismo canal:

> «Bajo instrucciones, podría hacer arreglos con disidentes civiles cuyos líderes conozco [nombres omitidos] y con un disidente militar, un general, que espera una contraseña para discutir en secreto...

> Los disidentes dominicanos están mal armados, desorganizados y carecen de coordinación con militares disidentes. Les resultará difícil tomar el poder sin uno o más de estos desarrollos:

> 1. Envíos clandestinos de armas y material de sabotaje.

> 2. Una invasión como señal al pueblo.

> 3. Implementación de la "Operación Lancet".

> 4. Condicionamiento psicológico previo por radio.

> 5. Incapacitación o asesinato de Trujillo.

> 6. Un plan paso a paso para el período previo y posterior al golpe».

Farland destacó la necesidad de "mínima pero clave cooperación" de militares disidentes y agregó:

> «Una de las mayores contribuciones de EE.UU. sería hacerles saber que estamos preparados para ayudarlos... La transmisión de armamento probaría esta cooperación».

9 de mayo de 1960

Un memorándum dirigido al Jefe de la División WH/CA recomendó medidas para mejorar las capacidades de la CIA en República Dominicana, incluyendo:

- Colocar a un oficial junior en la embajada. - Asignar un oficial dedicado a la planificación de acciones encubiertas. - Usar a José Figueres (expresidente de Costa Rica) en operaciones en terceros países. - Desarrollar un plan de contingencia FM (frecuencia modulada) en caso de que Trujillo cayera y fuerzas hostiles intentaran tomar el poder.
- Establecer un "Comité EE.UU. por la Democracia en República Dominicana".

Mayo de 1960 (sin fecha exacta)

Un memorándum sobre un informe de Farland señala:

> «Los disidentes necesitan armas y municiones de EE.UU., especialmente rifles de alto poder con miras telescópicas. Farland dijo que no habría problema en comprarlas y enviarlas clandestinamente, pero esto plantea la pregunta: ¿Quiere el gobierno de EE.UU. involucrarse en esto?

> El Coronel King respondió que es una decisión política. La CIA podría entregar las armas si es el grupo que queremos apoyar».

(Nota: Farland estaba en Washington para consultas. Aunque se le registra como embajador hasta el 28 de junio, no regresó a su puesto. Su sucesor, Vinton Chapin, fue nominado el 13 de junio pero nunca asumió). 3 de junio de 1960 Farland se reunió con

Nelson H. Smith, oficial de la División ME para República Dominicana, para comparar listas de disidentes. Farland confirmó:

> «Esos son los muchachos correctos».

El memorándum de Smith incluye este comentario:

> «Farland me dijo que la oposición clandestina planea asesinar a Trujillo con una bomba poderosa colocada en la ruta de su caminata nocturna, detonada por control remoto. Indicó que el plan está avanzado y podría ejecutarse en cualquier momento».

Sin fecha (documento archivado entre el 25 de mayo y el 13 de junio) Un borrador no identificado ni aprobado proponía: > «Precipitar la caída del régimen de Trujillo antes

del 1 de agosto o lo más pronto

posible. EE.UU. debe convertirse en una fuerza motriz contra Trujillo. Si se niega a abdicar, se considerarán acciones encubiertas o abiertas para eliminarlo». 17 de junio de

1960

Henry Dearborn, a cargo en ausencia del embajador, consultó al Departamento de Estado (vía CIA) para confirmar puntos clave antes de reunirse con el líder disidente Dr. Jordi Brossa. Resumió la posición de EE.UU.:

1. No tomará acciones abiertas contra Trujillo mientras este mantenga el control.
2. Está dispuesto a ayudar clandestinamente a la oposición a desarrollar fuerzas efectivas para derrocarlo.
3. La asistencia debe ser canalizada en secreto hasta que los disidentes establezcan un gobierno provisional.

20 de junio de 1960

Dearborn consultó nuevamente si podía hacer las mismas declaraciones a otro líder disidente, Juan Vicini. Farland respondió afirmativamente.

28 de junio de 1960

Dearborn cablegrafió los resultados de su primera reunión con Vicini:

> «Vicini cree que el enfoque debe estar en el período previo a la "incapacitación" de Trujillo; planificar demasiado lo posterior arriesga exposición. Coincido».

Ese mismo día (aunque el primer registro escrito es un memorándum del 18 de octubre), Rubottom le dijo a J.C. King:

> «El gobierno de EE.UU. está preparado para participar en el derrocamiento de Trujillo hasta el siguiente punto: "proveer un pequeño número de rifles de francotirador u otros dispositivos para eliminar a figuras clave del entorno de Trujillo...". No estamos preparados, en este momento, para enviar armas, equipos o expertos paramilitares para ayudar a la oposición a realizar una revuelta».

29 de junio de 1960

Dearborn informó sobre su reunión con el Dr. Brossa:

> «Brossa recomendó una pausa temporal en la "incapacitación" de Trujillo para evaluar la reacción de Venezuela al atentado contra Betancourt».

También describió la capacidad de los disidentes para recibir armas por mar o esconderlas en cuevas cercanas, además de un sitio potencial para lanzamiento aéreo.

1 de julio de 1960

Un memorándum dirigido al Director Interino de la CIA (DCI) recomendó aprobar la entrega de armas a los disidentes dominicanos:

> «Se propone adquirir y entregar a fuerzas opositoras en República Dominicana 12 rifles estadounidenses esterilizados, Modelo 1903 (Springfield), con miras telescópicas y 500 rondas de munición. El plan es entregarlos por aire a través de instalaciones de la DPD [División de Proyectos Especiales], si se coordina con la oposición. Si no es posible el lanzamiento aéreo, se estudiará el envío por mar.

> El Subsecretario de Estado Roy Rubottom aprobó la entrega y solicita que las armas lleguen a la oposición lo antes posible».

El memorándum fue firmado por Rudy Gómez (Jefe de la División VIII), avalado por Richard Helms (DD/P interino) y aprobado por el General C. P. Cabell (DCI interino) el 2 de julio.

Dearborn fue informado por cable:

> «Se planea lanzar 12 rifles Springfield .30-03 con munición y miras ajustadas. Proporcione coordenadas para el lanzamiento y un equipo de recepción de cuatro hombres con linternas. Si el lanzamiento aéreo no es viable, se estudiará el envío por mar».

8 de julio de 1960

Sede central cablegrafió a Dearborn:

> «Es imperativo saber de Juan Vicini y/o el Dr. Jordi Brossa qué planes y capacidades tienen para actuar simultáneamente a la incapacitación de Trujillo, y qué apoyo material necesitan. Es crucial conocer el grado de participación militar en los preparativos. Aunque Vicini parece desconocer la estructura de la oposición, es lógico que colabore con un grupo que debe tener un plan para asegurar un gobierno interino estable tras la caída de Trujillo. ¿Pertenece Vicini y Brossa al mismo grupo? De no ser así, ¿podrían fusionarse?».

8 de septiembre de 1960

El *Special Group* discutió una carta redactada por el Departamento de Estado para Trujillo (copia en archivos de la CIA, fechada 6 de septiembre), instándolo a renunciar. El DCI (Allen Dulles) dudó de la sabiduría de poner la propuesta por escrito y prefirió un acercamiento personal. El Grupo acordó que un enfoque personal sería mejor y consideró a William Pawley como candidato para la misión.

18 de octubre de 1960

El Jefe de la División WH preparó un memorándum resumiendo las aprobaciones obtenidas para apoyar a la oposición dominicana, en respuesta a una solicitud verbal del 13 de octubre. Este resumen confirma lo discutido el 28 de junio: la autorización de Rubottom para proveer rifles de francotirador.

29 de diciembre de 1960

Minutas de la reunión del *Special Group*:

> «Bissell presentó un plan de dos frentes para actividades encubiertas limitadas contra el régimen de Trujillo. Enfatizó que, aunque se apoyaría al grupo de Figueres, no se intentaría crear una fuerza paramilitar. Las acciones propuestas no derrocarían a Trujillo por sí solas, a menos que hubiera un golpe decisivo contra él.

> Se señaló que Pawley cree que una intervención abierta en República Dominicana debería coincidir con las operaciones en Cuba. El Grupo acordó que el plan vale la pena iniciarlo ahora, independientemente de futuras decisiones sobre intervención».

(Nota: No encontramos en los archivos el "plan" mencionado ni otras referencias específicas de esa fecha).

12 de enero de 1961

Extracto de las minutas del *Special Group*:

> «El Sr. Merchant [Subsecretario de Estado] explicó que el Departamento considera necesario proveer armas pequeñas y material a los disidentes dentro de República Dominicana. El Sr. Parrott [CIA] afirmó que la Agencia puede gestionarlo de manera segura, con transporte final a cargo de los disidentes. El Grupo aprobó el proyecto».

19 de enero de 1961

Cable de sede central a la estación:

> «Para Dearborn: Se autorizó a HQs [Headquarters] entregar un suministro limitado de armas pequeñas y material a la oposición interna, bajo la condición de que los dominicanos se encarguen de introducirlo al país. Coordinado con el Departamento de Estado».

24 de enero de 1961

Memorándum de una discusión sobre el Proyecto EMCEED:

> «Se confirmó (vía teléfono con el Sr. Parrott) que el *Special Group* aprobó proveer "un suministro limitado" de armas pequeñas y equipo relacionado a los elementos de resistencia dominicanos con los que hemos tratado. Esto se suma a la aprobación del 29 de diciembre de 1960 de nuestra Propuesta Operativa».

(Nota: Como se mencionó, no hay detalles sobre dicha "Propuesta Operativa").

31 de enero de 1961

Carta "Oficial-Informal" de Dearborn a Devine (Departamento de Estado):

> «Mis amigos [los disidentes] están encantados con la decisión de entregarles "equipo exótico". Espero que no sea necesario retrasar demasiado la entrega, pues su entusiasmo podría convertirse en escepticismo sobre nuestra sinceridad».

6 de febrero de 1961

Cable de sede central:

> «1. Aunque no hay detalles aún, HQs apreciaría conocer la reacción de los disidentes a la oferta de asistencia armada...

> 2. Solicita evaluación inicial del Jefe de Estación Robert Owen sobre la capacidad de los disidentes para ejecutar un plan de acción con apoyo limitado».

10 de febrero de 1961

Respuesta de la estación:

> «No hay reacción sólida excepto júbilo al 9 de febrero.

> Evaluación inicial: Brossa y Vicini no podrían ejecutar el plan. Pero con acceso al Dr. Severo Cabral, pronto podremos evaluar mejor el potencial del grupo. Falta semanas para una evaluación preliminar sólida.

> Sugiero que HQs considere enviar en cada valija un arma pequeña de alto poder, como gesto simbólico, en caso de que seamos expulsados. La munición puede llegar después».

14 de febrero de 1961

En la reunión del *Special Group*, McGeorge Bundy (Asesor de Seguridad Nacional) pidió:

> «Preparar un memorándum para altas autoridades sobre planes para un gobierno sucesor a Trujillo».

(Nota: No encontramos dicho memorándum en los archivos de la CIA).

15 de febrero de 1961

Ned Holman (Jefe de Rama WH) se reunió en Nueva York con Juan Vicini y Donald Reid Cabral. Extractos de su informe:

> «Vicini restó importancia a la necesidad de armas, aunque admitió que serían deseables. Dijo que podrían obtener pequeñas cantidades de contactos militares, pero tendrían que usarlas rápidamente para evitar su detección. Por eso preferirían armas de EE.UU., almacenables para usarse en el momento oportuno.

> Vicini habló de métodos "más exóticos": una bomba poderosa en la ruta del paseo nocturno de Trujillo, detonada por control remoto; envenenar su comida o medicinas... También mencionó un plan práctico: bloquear su caravana con camiones en una intersección y atacarlo con armas y granadas».

Marzo de 1961

Sede central envió a la estación el informe de Holman. El 4 de marzo, el Jefe de Estación cablegrafió su evaluación del plan de interceptar la caravana de Trujillo:

> «La idea de Vicini... está condenada al fracaso. Los guardaespaldas están entrenados para ese tipo de ataques. Sus protocolos de defensa y vehículos de apoyo hacen el plan ingenuo». *(Nota: El asesinato finalmente se llevó a cabo con una variante de este

esquema,

aprovechando un patrón predecible de Trujillo: viajar de noche, sin escolta, por carreteras poco transitadas).* 4 de marzo de 1961 La estación cablegrafió: > «Si no

queremos perder la oportunidad de apoyar al grupo pro-EE.UU., es imperativo asegurar que las armas con munición estén listas para ingresar a República Dominicana... incluso en sitios de lanzamiento aéreo». 5 de marzo de 1961 Seguimiento

del cable anterior. La estación transmitió un mensaje del Dr. Severo Cabral:

> «Tenemos en nuestras manos la oportunidad de acelerar los eventos. Todo está planeado perfectamente. Los resultados están tan asegurados como lo permite la falibilidad humana...». 7 de marzo de 1961

Sede central cablegrafió a la estación:

> «La autorización actual prohíbe que personal estadounidense introduzca armas en República Dominicana. Para preparar planes alternativos, solicite a la estación identificar zonas de lanzamiento adicionales y confirmar las mencionadas... Indique tipo y cantidad de armas requeridas».

8 de marzo de 1961

Cable de la estación:

> «Brossa le dijo a Dearborn el 7 de marzo que el Dr. Severo Cabral y su grupo planean matar a Trujillo interceptando su auto cerca del supermercado de Wimpy. La fecha no está fijada y depende de los viajes de Trujillo... Severo Cabral no sabe que Brossa nos lo contó, pero es interesante que el Encargado de Negocios de la Nunciatura Papal también sabe que existe un complot».

8 de marzo de 1961

Sede central respondió:

> «HQs está muy interesado en el plan y solicita urgentemente detalles adicionales para coordinar asistencia oportuna. La incertidumbre sobre el plan, el timing y las chances de éxito impiden comprometer recursos específicos por ahora».

13 de marzo de 1961

Sede central solicitó a la estación:

> «Freitas (alias AUDY) habla por el grupo de Amiama Tió, que incluye miembros militares... Identifique a los militares involucrados, evalúe sus capacidades y determine si pueden coordinarse con el esfuerzo general».

15 de marzo de 1961

Cable de la estación:

> «Lorenzo ("Wimpy") Berry pidió a un empleado del consulado una pequeña cantidad de granadas de fragmentación "para usar en la próxima semana o dos". Al consultar con Wimpy, el Jefe de Estación supo que el grupo disidente debe actuar este mes o abandonar el plan, pues varias personas con bocas sueltas están al tanto... Wimpy solicitó:

> - 5 armas de fuego rápido calibre .45 (o similares).

> - 1,500 rondas de munición.

> - 50 granadas de fragmentación.

> - 10 cohetes antitanque Glem».

16 de marzo de 1961

Respuesta de sede central:

> «HQs explora opciones para entregar armas. Aclare pronto: ¿Berry hace la solicitud por iniciativa propia o en nombre del Dr. Severo Cabral?».

17 de marzo de 1961

Cable de la estación:

> «El Cónsul General Dearborn solicita tres pistolas Smith & Wesson Special calibre .38 (o similares) y tres cajas de munición. Si la munición complica el envío, avise e intentaremos obtenerla de los Marines.

> El Jefe de Estación reitera la sugerencia de enviar un arma pequeña de alto poder en cada valija, pues Dearborn está cada vez más preocupado por perder el impulso del grupo debido a la falta de acción tangible del gobierno de EE.UU. Además, la seguridad de estas personas ahora es de interés directo para EE.UU. Si capturan a un clave, podrían revelarse detalles de la operación. Preferible darles herramientas para defenderse del SIM».

18 de marzo de 1961

Robert Owen (Jefe de Estación) se reunió por primera vez con el Dr. Severo Cabral. Cablegrafió los resultados:

> «El plan de su grupo es este: Saben la identidad de la amante de Trujillo en la capital. Él la visita una vez por semana o cada dos semanas. Su apartamento está reconocido y levemente vigilado. El grupo tiene a alguien en el edificio que puede alertarlos de la visita. Vestidos como oficiales, un pequeño grupo distraerá al guardia, lo eliminarán en silencio y entrarán al apartamento para realizar el asesinato, posiblemente incluyendo a la amante.

> Necesitan 5 subfusiles M-3 (o similares) y 1,500 rondas para defensa en caso de tiroteo. Usarán armas silenciosas para el trabajo principal... Severo Cabral insiste en que el gobierno de EE.UU. envíe los items pronto por valija o similar. Está preocupado de que otros métodos comprometan el proyecto. Evidentemente, solo confía en un grupo para recibir las armas y ejecutar el asesinato.

> Cabral espera y acepta el riesgo de caos tras el asesinato, pues por seguridad no puede acercarse a los militares para asegurar apoyo previo».

20 de marzo de 1961

Sede central respondió:

> «Lamentamos no hay autorización para suspender las regulaciones de valijas sobre envío de armas... Entregaremos a representantes del grupo fuera de República Dominicana si es viable. Coordinado con el Departamento de Estado».

22 de marzo de 1961

La estación respondió a sede central:

> «Entendemos que no hay permiso actual, pero el Jefe de Estación sabe que en al menos dos puestos anteriores recibió pistolas por valija para fines justificados. Si esto es inalterable, continúen intentando autorizar un lanzamiento aéreo o envío marítimo de armas. Una negativa total a proveer armas, sin importar el método, terminará la cooperación con Severo Cabral y probablemente con Wimpy y la Sra. Berry».

25 de marzo de 1961

Sede central (a través del DD/P Bissell) envió un cable para aclarar la posición de la Agencia:

> «Apoyamos un programa para reemplazar el régimen de Trujillo, pero queremos evitar acciones precipitadas si la planificación no está bien organizada. Se proveerán subfusiles y munición para demostrar buena voluntad a los disidentes. Las pistolas solicitadas serán enviadas por valija. HQs está coordinando con el Departamento de Estado planes para una posible acción repentina de los disidentes que pueda llevar a un nuevo gobierno. Si este cable aclara nuestra posición, Owen debe proceder en consecuencia. Si quedan dudas, el Departamento de Estado preparará órdenes para su regreso a consultas».

(Nota: No encontramos respuesta de Owen en los archivos. Viajó a sede central alrededor del 5 de abril, posiblemente por este cable o por una solicitud de subfusiles).

26 de marzo de 1961

Cable de la estación:

> «El Dr. Severo Cabral solicita permiso para entregar tres carabinas semiautomáticas M1 calibre .30 y munición disponible en el consulado (dejada por personal naval). Necesitamos que HQs envíe 9 cargadores de 30 rondas. La solicitud surge de una nota de Cabral del 25 de marzo: no podrá mantener al grupo unido después del 15 de abril sin armas».

(Nota: Estas carabinas sí fueron entregadas a los disidentes. Antonio de la Maza, líder operativo del asesinato, las tuvo en su poder. Es casi seguro que las llevó a la escena del crimen, aunque no hay evidencia de que se usaran. Son las únicas armas confirmadas entregadas por la CIA).

27 de marzo de 1961

Sede central preguntó a la estación:

> «Las pistolas solicitadas forman un paquete voluminoso si se envían juntas. ¿Es preferible un envío único o dividido? Evalúe riesgos».

(Nota: No hay registro de que las pistolas hayan sido enviadas. Probablemente la solicitud fue reemplazada por la de subfusiles).

29 de marzo de 1961

Sede central aprobó condicionalmente:

> «HQs está inclinado a autorizar entregar las carabinas y munición a Severo Cabral. ¿Las carabinas están en el inventario local? ¿Cómo planea la estación entregarlas sin que otros empleados del consulado se enteren? Requiere concurrencia de Dearborn».

31 de marzo de 1961

La estación respondió:

> «No hay problema de inventario. No habrá papeles que vinculen a la CIA. Limaremos los números de serie. Empacaremos después de horas. Solo Dearborn en el consulado conoce la operación. Las entregaremos a Wimpy Berry a través de la asistente administrativa de la estación u otro oficial, según convenga. Dearborn está de acuerdo.

> *No podemos enfatizar lo suficiente*: debemos hacer un gesto de buena voluntad a Severo Cabral *ahora*. Estas armas no son lo que pidió, pero son una inversión en continuidad operativa. El riesgo de seguridad no es mayor que con métodos más complicados (cachés o lanzamientos)».

1 de abril de 1961

Sede central autorizó formalmente:

> **«Aprobado entregar las tres carabinas. Informe a HQs cuando se complete»**.

(Firmado por el DD/P Bissell).

7 de abril de 1961

La estación informó:

> «La valija con los cargadores incluía revistas de 15 balas, no de 30 como se solicitó. Envíen urgentemente 9 cargadores de 30 balas para M1».

9 de abril de 1961

La estación confirmó:

> **«La asistente administrativa entregó las tres carabinas a Wimpy Berry el 7 de abril. Sin complicaciones»**.

(Nota: No hay detalles de la entrega. Más adelante, la estación describió un método similar para los subfusiles: Berry iría al supermercado, recogería un paquete camuflado entre alimentos en el consulado, y lo llevaría a los conspiradores).

7 de abril de 1961

El Jefe de la División WH solicitó una exención para enviar subfusiles por valija:

> «La estación Ciudad Trujillo solicita 4 subfusiles M3 y 240 rondas de munición para protección de un grupo de acción. El Jefe de Estación está en HQs y probablemente hizo la petición en persona».

(Nota: Los subfusiles M3 ("grease guns") fueron enviados pero nunca entregados a los disidentes).

12 de abril de 1961

Sede central cablegrafió:

> «El equipo para Severo Cabral (subfusiles) será enviado por valija el 14 de abril. Antes de entregarlo, informe el plan de distribución».

13 de abril de 1961

Extracto de una nota de Juan Vicini a Dearborn:

> «Las tres cámaras Leica modelo M1 [las carabinas] estarán en manos adecuadas en uno o dos días... Con este equipo limitado, solo pueden actuar en pocos lugares, reduciendo probabilidades y alargando el tiempo. Con las otras cámaras (modelo M3) [subfusiles], los lugares de acción se multiplicarían».

14 de abril de 1961

Nota de Luis Baquero ("SÓCRATES") a Dearborn ("DELTA"):

> «Las tres cámaras y accesorios están en manos de quienes tomarán las fotos. Necesitan más cámaras para un trabajo más rápido y mejor».

17 de abril de 1961

Nota de Vicini y Baquero a Dearborn:

> «CRISTÓBAL [General Juan Tomás Díaz] dice que con las 3 cámaras ya entregadas es imposible hacer el trabajo fotográfico. Necesita las M3 antes de intentarlo. Las actuales son complementarias (defensivas), pero las otras son esenciales para la parte agresiva.

> Las cámaras entregadas ya han servido para un propósito psicológico: los hombres dudaban de la buena fe de su gente en Washington. Ahora ven que hablan en serio. Solo esperan las cámaras pesadas».

17 de abril de 1961

Sede central advirtió a la estación:

> **«Repetimos: NO entregar los subfusiles a Severo Cabral sin aprobación adicional de HQs. Informe cuando reciba el equipo y su plan de entrega»**.

20 de abril de 1961

Sede central ordenó:

> **«Retengan los subfusiles en custodia de la estación hasta nuevo aviso. NO entregar a Wimpy Berry. Esta decisión refleja que llenar el vacío post-asesinato es ahora menos prioritario que la inestabilidad en el Caribe** *(tras el fracaso de Bahía de Cochinos el 17 de abril)*».

> Proporcione:

> a) ¿Se entregaron las 3 carabinas a Severo Cabral?

> b) Detalles de un plan alternativo (ej. esconder armas en tierra)».

20 de abril de 1961

Nota de Vicini y Baquero a Dearborn:

> «Los fotógrafos están decepcionados y furiosos por la negativa a entregar las otras cámaras. Han decidido abandonar el plan y dispersarse: no pueden seguir arriesgándose por nada».

20 de abril de 1961

La estación informó:

> «Los subfusiles llegaron el 19 de abril sin problemas. El empaque es excelente: podemos simplificar el plan de entrega. La asistente administrativa, el oficial de operaciones y el Jefe de Estación pueden hacer la entrega directa. ¿Cuándo podemos comenzar?».

(Nota: El periodista Norman Gall afirmó que las armas se enviaron a Berry en latas de comida. No hay confirmación en los archivos, pero sugiere una filtración del consulado).

21 de abril de 1961

Sede central repitió:

> **«Mantengan los subfusiles en custodia. NO entregar a Berry»**.

22 de abril de 1961

La estación respondió sobre las carabinas:

> «Wimpy Berry se las dio a un intermediario, quien las retiene hasta que Severo Cabral las recoja».

(Nota: El intermediario era Thomas Stocker, lo que generó un problema de seguridad grave, como se verá más adelante).

25 de abril de 1961

Cable de la estación:

> «Dearborn planea ir a Washington en los próximos días para discutir con el Departamento de Estado y la CIA: *"Las consecuencias políticas de no entregar los subfusiles son graves"*».

26 de abril de 1961

La estación informó:

> «Wimpy Berry le dijo al Jefe de Estación: Antonio de la Maza planea intentar el asesinato entre el 29 de abril y el 2 de mayo. Severo Cabral podría no estar al tanto. Usarán las 3 carabinas más lo que puedan conseguir. De la Maza pide los subfusiles si es posible».

30 de abril de 1961

Cable de la estación (mensaje de Dearborn):

> «El 28 de abril, Berry, Vicini y Cabral me visitaron para rogar que liberara los subfusiles que creen están bajo mi control. El grupo de acción tiene:

> - 3 carabinas.

> - 4 a 6 escopetas calibre 12 con 120 rondas.

> - Algunas armas pequeñas.

> El plan es una emboscada en la carretera cerca de San Cristóbal. Unas pocas armas más podrían ser cruciales.

> Les respondí que no tengo subfusiles bajo mi control, y que cualquier item estadounidense en el país solo puede liberarse con autorización de Washington.

Señalé que, desde la entrega de las carabinas, ocurrió el incidente cubano *(Bahía de Cochinos)*, y deben entender que es un período de evaluación».

20 de marzo de 1961

La sede envió un cable a la estación:

"Lamentamos que no exista autorización para suspender las regulaciones del valija diplomática sobre el envío de armas... Se entregarán a los representantes del grupo fuera de la República Dominicana si esto es factible. Coordinado con el Departamento de Estado."

22 de marzo de 1961

La estación respondió, en parte:

"...reconocemos que el permiso no existe actualmente, pero el Jefe de Estación sabe que en al menos dos puestos anteriores recibió pistolas a través del valija para fines justificados, por lo que *puede hacerse*. A juzgar por la referencia, WH (División del Hemisferio Occidental) no está preparada para dar este paso. Si esto es inalterable, continúen intentando obtener autorización para un lanzamiento aéreo de... armas... o importar armas por otros medios. Una negativa completa a la solicitud de armas, sin importar el método de entrega, terminará la cooperación con Severo Cabral y probablemente con /Wimpy y la Sra. Berry/."

25 de marzo de 1961

El fragmento anterior es el punto más significativo del cable, pero no revela completamente el tono contencioso del mensaje. El 25 de marzo, la sede, en un cable liberado por el DD/P (Bissell), intentó aclarar la posición a Oven. El cable resume la política y los objetivos de EE.UU., así como las responsabilidades de Oven. Se resume aquí:

- Apoyamos un programa para reemplazar el régimen de Trujillo.
- Deseamos evitar acciones precipitadas si la planificación no está bien organizada, como parece ser el caso.
- Se suministrarán ametralladoras y municiones para demostrar buena voluntad a los disidentes.
- Las pistolas solicitadas se enviarán por valija.
- La sede está coordinando con el Departamento de Estado ante la eventualidad de una acción repentina de los disidentes que pueda resultar en un nuevo gobierno.

"Si lo anterior aclara la posición de la sede, Oven debe proceder en consecuencia. Si persisten dudas importantes, el Departamento de Estado preparará órdenes para permitir su regreso a consultas."

(Comentario: No sabemos si Oven respondió a este cable. No encontramos una respuesta en los archivos. Oven sí viajó a la sede alrededor del 5 de abril, pero no podemos confirmar que el viaje fuera resultado directo de este cable. Hay evidencia que sugiere que el viaje pudo estar relacionado con una solicitud de los disidentes de pistolas ametralladoras.)

26 de marzo de 1961

Cable de la estación:

"Para el Dr. Severo Cabral, solicito permiso para entregar tres carabinas semiautomáticas M-1 calibre 30 y municiones disponibles en el consulado, dejadas por personal naval retirado. Necesitaríamos de la sede nueve cargadores de 30 cartuchos para las armas. La solicitud surge de una nota del 25 de marzo de Severo Cabral, que indica que no puede mantener al grupo unido más allá del 15 de abril sin la entrega de armas."

(Comentario: Es útil interrumpir la cronología aquí. Como explicaremos más adelante, estas carabinas sí fueron entregadas a los disidentes. Estuvieron en manos de Antonio de la Maza, quien planeó y lideró el asesinato. Casi seguramente fueron llevadas al lugar del atentado, aunque no tenemos evidencia de que se usaran. Estas tres carabinas son las armas mencionadas por varias fuentes como provistas por la CIA. No encontramos evidencia de otras armas entregadas.)

27 de marzo de 1961

La sede cablegrafió a la estación:

"Para su información, el hardware solicitado (tres pistolas) forma un paquete considerable si se envía en un solo lote. Solicito pronto una estimación del COS sobre el riesgo de enviar un solo paquete o si es preferible dividirlo."

(Comentario: No hay indicios en los archivos de que estas pistolas hayan sido enviadas. Sospechamos que no, porque la solicitud fue superada por eventos posteriores.)

29 de marzo de 1961

La sede cablegrafió a la estación:

"...La sede está inclinada a favorecer la entrega de las carabinas y municiones a Severo Cabral. ¿Las carabinas están en el inventario local, lo que requeriría trámites que

podrían revelar el uso final por la CIA? ¿Cómo planea la estación entregarlas de manera segura para evitar que otros empleados del consulado se enteren? Se requiere la concurrencia del Cónsul General Dearborn. Informe... Los nueve cargadores se enviarán por valija..."

31 de marzo de 1961

La estación respondió:

"No hay problema de inventario. No habrá trámites que vinculen a la CIA. Se limarán los números de serie. El empaque se hará después del horario laboral. Solo Dearborn en el consulado conoce la disposición. La entrega a Wimpy Berry la hará la asistente administrativa de la estación u otro oficial de la CIA, según convenga. Dearborn aprobó la solicitud y este mensaje. No podemos enfatizar lo suficiente que debemos hacer un gesto de buena voluntad hacia Severo Cabral ahora. Estos artículos no son lo que pidió, pero son una inversión en continuidad operativa. El riesgo de seguridad no es mayor que con otros métodos más complicados."

1 de abril de 1961

Cable de la sede a la estación:

"Se aprueba entregar las tres carabinas. Informe a la sede cuando se complete."

(Comentario: Este cable fue liberado por el DD/P (Bissell).)

7 de abril de 1961

Cable de la estación:

"El valija con los cargadores contenía modelos de 15 balas en lugar de 30 como se solicitó. Por favor, envíen pronto nueve cargadores de 30 balas para las carabinas M-1."

9 de abril de 1961

Cable de la estación:

"La asistente administrativa entregó las tres carabinas a Wimpy Berry el 7 de abril. Sin complicaciones."

(Comentario: Los archivos no detallan cómo se entregaron. Más adelante, la sede envió pistolas ametralladoras por valija. Cuando se preguntó por el plan de entrega, la estación respondió: "Usar la misma técnica que con las carabinas". La asistente administrativa iría al supermercado de Berry, cargaría los paquetes en su auto con ayuda del Jefe de Estación, y Berry los recogería más tarde. La cobertura sería una entrega comercial.)

7 de abril de 1961

El Jefe de la WH Division envió un memorando al Jefe de RI solicitando una exención para enviar armas por valija:

"La Estación Ciudad Trujillo solicitó que la sede proporcione cuatro ametralladoras M3 y 240 rondas de munición para un grupo de acción, como protección personal."

(Comentario: La entrada del 18 de marzo menciona una solicitud de pistolas ametralladoras, pero no hubo seguimiento. Esta solicitud se envió mientras el Jefe de Estación estaba en la sede, probablemente abogando en persona. Como se verá, las ametralladoras se enviaron por valija, pero nunca se autorizó su entrega a los conspiradores.)

12 de abril de 1961

La sede cablegrafió a la estación:

"El equipo para Severo Cabral (ametralladoras) discutido por el COS en la sede se enviará por valija el 14 de abril. Antes de entregarlo, informe a la sede el plan de entrega propuesto."

(Comentario: El plan se explica en el comentario del 9 de abril.)

13 de abril de 1961

Extracto de una nota de Juan Vicini al Cónsul General Dearborn:

"Las tres cámaras Leica modelo M-1 (las carabinas) estarán en manos adecuadas en uno o dos días... Con este equipo limitado, solo pueden actuar en lugares específicos, reduciendo las probabilidades. Con los otros equipos (cuatro Leicas M-3, las ametralladoras), los lugares de acción se multiplicarían y el tiempo perdido se reduciría."

14 de abril de 1961

Extracto de una nota de SOCRATES Luis Baquero a DELTA
Cónsul General Dearbo:

"Las tres cámaras Leica y sus accesorios están en manos de quienes tomarán las fotos. Necesitan más cámaras para hacer el trabajo mejor y más rápido. Esperamos que el memo que enviamos hace dos días pueda ayudar en Washington con este asunto."

17 de abril de 1961

Nota de YAGUATE Suan Vicini y SOCRATES Luis Baquero a DELTA Tearbora:

"La última palabra, al minuto, sobre el asunto de las cámaras: CRISTÓBAL [General Juan Tomás Díaz] dice que con las 3 cámaras Leica ya entregadas es imposible realizar el trabajo fotográfico. Necesita tener el resto del equipo (las 4 Leicas M-3) antes de

emprender la tarea. Las ya entregadas las considera un buen complemento (defensivo), pero necesita las otras para la parte agresiva del trabajo.

Creo que las que ya se han entregado también han servido para un propósito psicológico: los hombres involucrados siempre han dudado de la buena fe de su gente en Washington. Su sensación era que, en varios meses, todo lo que habían obtenido eran promesas. Ahora ven que realmente van en serio. Así que, ahora, lo único que están haciendo es esperar las cámaras pesadas."

17 de abril de 1961

Sede central cablea a la estación:

"Repetimos, lo más importante no son las metralletas. No deben, repito, NO deben ser entregadas a Severo Cabral sin la aprobación adicional de la sede. Por favor, avisen cuando se reciba el equipo y el esquema propuesto de entrega y su cronograma."

20 de abril de 1961

Sede central cablea a la estación:

"Las metralletas deben permanecer bajo custodia de la estación hasta nuevo aviso y NO deben, repito, NO deben ser entregadas a Jimmy Berr.

Esta decisión de la sede se basa en la evaluación de que llenar el vacío creado por el asesinato ahora plantea una cuestión aún mayor que antes, dada la inestabilidad en la región del Caribe.

Se solicita a la estación que proporcione la siguiente información lo antes posible:

(a) ¿Las tres carabinas han sido entregadas a Severo Cabral?

(b) Detalles sobre un plan alternativo para entregar las metralletas que implique almacenamiento en tierra."

(Comentario: Cabe señalar que este cable fue enviado solo tres días después del fracaso del desembarco en Bahía de Cochinos).

20 de abril de 1961

Nota a DELTA Dearbo de YAGUATE y SOCRATES:

"Los oficiales que iban a realizar el trabajo fotográfico no solo están decepcionados, sino realmente enfadados por la negativa a entregar las otras Leicas. Han decidido abandonar el plan y dispersarse, porque no pueden correr más riesgos para nada."

20 de abril de 1961

Cable de la estación:

"Las metralletas llegaron el 19 de abril sin ningún problema de ingreso. El envoltorio básico es excelente. El plan de la estación puede simplificarse aún más. El asistente administrativo, el oficial de operaciones y el jefe de la estación pueden compartir la

entrega directamente en el punto de entrega. Solicitamos a la sede que nos avise cuándo podemos comenzar."

(Comentario: La naturaleza exacta de este "excelente envoltorio básico" no se aclara más en el expediente. Norman Gall, escribiendo en The New Republic, dijo que las armas fueron enviadas a Wimpy Berry en latas de comida. Esto suena como si las metralletas hubieran sido empaquetadas en contenedores de alimentos para ser transportadas en valija diplomática. Si es así, nos preguntamos cómo Gall se enteró de esto. Podemos afirmar con bastante confianza que estas metralletas nunca salieron del consulado. Incluso el mismo día del asesinato, Bob Owen envió un cable protestando contra la política que prohibía entregarlas. Esto sugiere que debe haber habido una filtración desde el consulado, de una de las muy pocas personas que conocían la existencia de las metralletas. No podemos confirmar que realmente hayan sido empaquetadas en contenedores de alimentos para su envío. TSD no tiene registros de haberlo hecho. Jake Esterline tiene un vago recuerdo de contenedores de alimentos, pero no en relación con envíos en valija diplomática).

21 de abril de 1961

Cable de la sede central a la estación:

"Las metralletas deben permanecer bajo custodia de la estación hasta nuevo aviso y NO deben, repito, NO deben ser entregadas a Wimpy Berry."

22 de abril de 1961

La estación respondió a la consulta de la sede del 20 de abril sobre la disposición de las tres carabinas:

"... Wimpy Berry ha entregado las tres carabinas a un intermediario que las mantiene en custodia hasta que Severo Cabral las recoja."

(Comentario: Este "intermediario" parece haber sido Taas Stocker. La importancia de esto y el problema de seguridad que planteó se hará evidente en una de las entradas posteriores del 31 de mayo).

25 de abril de 1961

Cable de la estación:

"Lo siguiente de Dearborn: 'Creo que la consecuencia política de no entregar las metralletas es tan seria que planeo ir a Washington en los próximos días para discutir con el Departamento y la sede de CAS.'"

26 de abril de 1961

Cable de la estación:

"Wimpy Berry informó al Jefe de la Estación que... Antonio de la Maza planea intentar el asesinato entre el 29 de abril y el 2 de mayo. Severo Cabral posiblemente aún no esté al tanto del plan. No hay información sólida sobre otros miembros del esfuerzo de asesinato, pero es probable que el General Juan Tomás Díaz ayude. Usarán las tres

carabinas y cualquier otra arma que puedan conseguir. De la Maza pide a Berry que agregue las metralletas si es posible."

30 de abril de 1961

Cable de la estación:

"Lo siguiente de Dearborn: el 28 de abril, Lorenzo Berry, como emisario de Juan Vicini y Severo Cabral, se reunió conmigo con la siguiente información:... la misión principal de Berry era suplicarme la liberación de las metralletas, que creen que están en la República Dominicana y bajo mi control.

El grupo de acción tiene 3 carabinas, de 4 a 6 escopetas calibre 12 con 120 cartuchos y algunas armas pequeñas. La acción implica una emboscada en la carretera cerca de San Cristóbal y unas pocas armas adicionales podrían ser importantes.

Le respondí que no tenía metralletas bajo mi control y que cualquier artículo bajo control estadounidense en la República Dominicana solo podría ser liberado con autorización específica de Washington. Señalé que, desde que se pusieron a disposición las tres carabinas, ocurrió el incidente cubano y esperaba que el grupo comprendiera que este es un período de estudio y evaluación."

2 de mayo de 1951

Cable de la estación:

"Sugerimos que la sede revise la decisión de no entregar las metralletas. La determinación del grupo de seguir adelante con posiblemente medios inadecuados podría significar el fin de la mejor fuerza pro-EE.UU. que actualmente trabaja para el derrocamiento del régimen de Trujillo."

2 de mayo de 1951

Borrador de cable preparado en la sede:

"Dado que parece que el grupo EMOTH se ha comprometido a actuar con o sin apoyo adicional, y considerando el hecho de que ya se les han proporcionado carabinas para su defensa personal, la estación está autorizada a entregar metralletas a Berry para su protección adicional en su empresa propuesta."

(Comentario: Este cable nunca fue enviado. Fue autenticado por Ray Herbert para J. C. King, y Richard Bissell lo coordinó. Fue enviado al DDCI para su aprobación. El general Cabell adjuntó una nota manuscrita: "Devolver al Jefe, División W.H., sin tomar acción.")

4 de mayo de 1952

El Director, en una reunión del Grupo Especial, informó sobre un nuevo complot contra Trujillo, señalando que nunca se sabía si uno de estos intentos funcionaría o no.

5 de mayo de 1951

La sede envió un cable a la estación:

"Lamentamos la demora, pero la entrega de las metralletas espera una decisión de alto nivel del Departamento de Estado."

8 de mayo de 1961

Cable de la sede a la estación:

16 de mayo de 1961

El Departamento de Estado ha desaprobado la entrega de metralletas.

Cable de la estación:

Para Achilles y Coerr de Dearborn: Thomas Stocker me visitó la noche del 15 de mayo. Afirmó ser emisario del grupo de acción que planea ejecutar la acción contra Trujillo la noche del 16 de mayo. La misión de Stocker era solicitar con urgencia que le proporcionara al grupo algunas metralletas, ya que entendían que agentes estadounidenses las tenían en la República Dominicana.

(Comentario: Hay un memorando no firmado y casi incomprensible en los archivos

EHDEED, fechado el 17 de mayo de 1961, sobre una reunión con la Sra. Florida Berry.

La nota de transmisión deja claro que la autora era Isabel Cintrón, asistente administrativa de la estación. Esta es nuestra interpretación de lo que la Sra. Cintrón intentaba decir: Durante la segunda semana de mayo, Wimpy Berry le pidió a Thomas Stocker que devolviera las tres carabinas que Berry le había entregado para los conspiradores. Stocker inicialmente se negó, pero finalmente accedió.

Presumiblemente, Berry luego las pasó a Antonio de la Maza. El 15 de mayo, Stocker volvió a ver a Berry en el supermercado y le dijo que tenía nuevamente las carabinas en su posesión y que su grupo planeaba llevar a cabo el asesinato la noche siguiente. El grupo que iba a ejecutar el plan no era el mismo con el que Berry había estado trabajando en nombre del consulado. Sócrates (Luis Baquero) llegó al supermercado mientras Stocker aún estaba con Wimpy. Después de que Stocker se fue, la Sra. Berry le preguntó a Baquero si había devuelto las carabinas a Stocker. Baquero dijo que no, aunque él y el hombre que tenía las carabinas y que debía ejecutar la acción no conocían la identidad del otro. Mientras la Sra. Berry hablaba con Baquero, el hombre a quien Berry le había dado las armas (presumiblemente Antonio de la Maza) llegó al supermercado. La Sra. Berry le preguntó si había devuelto las carabinas a Stocker. Él respondió que no, y que, si ella quería confirmación, podía mirar en el maletero de su coche, donde siempre las llevaba.)

18 de mayo de 1961

En una reunión del Grupo Especial, se discutió la planificación con respecto a la República Dominicana. Chester Bowles dijo que pensaba que un documento interno del Departamento de Estado que delineaba un ambicioso plan paramilitar (y que supuestamente tenía la aprobación del Grupo Especial) excedía las acciones del Grupo Especial. Las notas del Sr. Parrott respaldaron esa impresión. A continuación, un extracto de las actas:

"El general Cabell señaló que los disidentes internos estaban presionando para que se les entregaran ciertas armas pequeñas que estaban en manos de EE.UU. en la República Dominicana. Preguntó si el sentimiento del grupo seguía siendo que estas armas no debían ser entregadas. Los miembros no mostraron inclinación a cambiar de postura en este momento."

25 de mayo de 1961

El orden del día de la reunión del Grupo Especial para esta fecha propuso discutir "nuevas directrices para Dearborn sobre contactos con disidentes". Sin embargo, las actas de la reunión no mencionan el tema.

27 de mayo de 1961

La estación envió un cable:

"Dearborn informa: El 26 de mayo tuve una larga conversación con Andreas Freitas.

Freitas no hizo ninguna solicitud de armas, lo que indica que el grupo ha aceptado que debe arreglárselas con lo que tiene. Su única declaración sobre este tema fue que el grupo tenía armas, pero le preocupaba si serían suficientes.

Dijo que el grupo de acción ha estado planeando el derrocamiento de Trujillo durante las últimas tres semanas y representa elementos anticomunistas y prodemocráticos, de los cuales él es miembro. Sigue decidido y al borde de la acción final. Dijo que no podía darme una fecha porque la acción dependía de cuándo Trujillo siguiera un patrón esperado que no se conoce de antemano. El grupo tiene arreglos para ser informado con suficiente antelación para posicionarse una vez que se dé la señal. Preguntó si Estados Unidos estaba preparado para ayudar rápidamente a los dominicanos pro-EE.UU. si lograban derrocar a Trujillo.

Le respondí que la velocidad con la que se podría brindar asistencia aumentaría considerablemente si pudiéramos tener información previa sobre el momento, planes de acción, personal involucrado e identidad de la junta propuesta. Él respondió que los participantes no estaban preparados para dar sus nombres hasta después y que no podían proporcionar un momento exacto por las razones mencionadas anteriormente.

Sobre el momento de la acción, Freitas enfatizó que podría ocurrir en cualquier día y que, de hecho, podría haber sucedido tres veces en las últimas dos semanas, excepto que la justaposición necesaria de fuerzas no se había materializado."

29 de mayo de 1961

Cable de la sede a la estación:

"Para Dearborn de Estado... No podemos correr el riesgo de que EE.UU. se asocie con un asesinato político, ya que, como cuestión de política general, EE.UU. no puede condonar asesinatos. Este principio es prioritario y debe prevalecer en cualquier situación dudosa... En este momento, no podemos transferir armas a los disidentes."

(Comentario: Tanto Dearborn como el jefe de estación enviaron cables comentando sobre esta directiva. Sus cables fueron archivados en Ciudad Trujillo el 30 de mayo, pero no llegaron a Washington hasta la madrugada del 31 de mayo, unas ocho horas después del asesinato.)

31 de mayo de 1961

Cable de la estación:

"Si los amigos de EE.UU. intentan asesinar a Trujillo, habrá acusaciones contra nosotros, y lo mejor que podemos hacer es asegurarnos de que no haya pruebas. El

mayor punto de peligro es Thomas Stocker. Se le dieron un pequeño número de armas por un agente disidente para guardarlas por unos días y ha dicho a varias personas que los disidentes las obtuvieron del consulado. Stocker me dijo lo mismo y le informé que eso no podía ser cierto o yo lo sabría."

Cable del jefe de estación:

"Si se intenta el asesinato y no tiene éxito, la evacuación inmediata del jefe de estación, el oficial de operaciones y la asistente administrativa es obligatoria."

31 de mayo de 1961 - 03:41 hora de Washington

FLASH SECRETO: El informante recibió la señal preestablecida indicando que Trujillo fue asesinado la noche del 30 de mayo.

3 de junio de 1961

Memorándum para el archivo firmado por J. D. Esterline, en parte:

"La noche del 2 de junio, se decidió trasladar inmediatamente fuera de la República Dominicana al Jefe de Estación, Curen, y al Oficial de Caso, Ccokson. También se decidió que la Asistente Administrativa Isabel Cintrón no debía regresar a Trujillo. En consecuencia, se envió un cable operativo inmediato a la estación la tarde del 2 de junio emitiendo las instrucciones apropiadas."

9 de junio de 1961

Memorándum para el archivo firmado por J. C. King, tema: "Reunión de alto nivel sobre la crisis dominicana"—en parte:

"La reunión se llevó a cabo a las 1800 horas del 5 de junio de 1961 en la Sala 7514 del Departamento de Estado. Entre los presentes estaban el Vicepresidente Lyndon Johnson, el Secretario McNamara, el General Lemnitzer, el Subsecretario Bowles, el Subsecretario Adjunto Alexis Johnson, el Sr. Ed Hurros, Jefe de la USIA, el Sr. Arthur Schlesinger, el Sr. Richard Goodwin, el Sr. Ted Achilles, el Sr. Wis Coerr, el Sr. Morales Carrión y el Sr. Jaseson.

"El Vicepresidente Lyndon Johnson se refirió a otro mensaje del Cónsul General Dearcorn que tenía un tono alarmista respecto a la posibilidad de implicar a los Estados Unidos en la entrega de armas a los disidentes. El Vicepresidente luego preguntó cuál era el tiempo y la autoridad sobre la entrega de armas.

(Comentario: El mensaje al que se refirió el Vicepresidente Johnson no se encuentra en los archivos operativos de EMDED. No encontramos una copia en la búsqueda de los archivos de Cable Secretariat. Jake Esterline, quien parece haber supervisado la planificación posterior al asesinato, no recuerda haber oído sobre la consulta del Vicepresidente Johnson. El registro sugiere que él estaba al tanto pero no lo recuerda. Hay un memorándum no firmado en el archivo de EMOSED fechado el 6 de junio de 1961 (el día después de la reunión en el Estado), tema: "Opiniones de ODACID sobre el paso de armas a disidentes dominicanos." El memorándum resume la participación del Departamento de Estado y del Consulado en la provisión de armas a los disidentes. La hoja de enrutamiento y registro adjunta al memorándum muestra que fue originado por John Poulter, WE3/DP&H, y fue enviado a c/OPS/WH (Esterline). Esterline firmó la hoja de enrutamiento y registro y devolvió el memorándum a Poulter. Esto sugiere que J. C. King, al regresar de la reunión en el Estado, le pidió a Esterline que juntara un resumen.

J. C. King recuerda la reunión en la que el Vicepresidente preguntó sobre la entrega de armas. No recuerda ahora la consulta específica. Al releendo su memorándum del registro de la reunión, lo lleva a creer que la pregunta del Vicepresidente se dirigió a uno de los representantes del Estado. Siente que, si se hubiera dirigido a la CIA, lo habría mencionado en su registro de la reunión.

Un memorándum para el archivo preparado por J. C. King de una reunión en la Casa Blanca sobre la crisis dominicana el 7 de junio de 1961 no menciona la implicación de EE.UU. en el suministro de armas a los asesinos. La reunión fue presidida por el Presidente, y el Vicepresidente Johnson estuvo presente.

Lo anterior, bastante detallado y casi totalmente documental, aporta un relato de la implicación del Gobierno de EE.UU. con personas que conspiraban para derrocar a Trujillo, llevándolo hasta el asesinato real. Al comienzo del informe, explicamos por qué el golpe que iba a seguir al asesinato nunca tuvo lugar. Otra parte esencial de la historia es el desmantelamiento del grupo de asesinos y el descubrimiento de la implicación de EE.UU. en ellos. El consulado cableó a través de los canales de la CIA el 9 de diciembre de 1961 que la edición del 7 de diciembre del periódico dominicano La Nación contenía una historia

"...basada en la declaración de Huascar Tejeda Pimentel al juez de instrucción de que Wirpy (Lorenzo A. Berry) proporcionó los carabinas automáticas M-1 Garand de calibre 30 utilizadas para matar a Trujillo."

La implicación de Wimpy con los conspiradores, incluidos el suministro de armas desde el consulado de EE.UU. a ellos, se conoció por el Servicio de Inteligencia Militar (SIM) dominicano tan pronto como el 3 de junio, a partir de sus interrogatorios a los asesinos capturados. El siguiente resumen se extrae del informe del FBI de sus entrevistas con Ortiz, el oficial de SIM que dirigió la investigación del asesinato.

Inmediatamente después del asesinato, todos los asesinos se reunieron en la casa del General Juan Tomás Díaz. Se llamó al Dr. Robert Reid Cabral para atender al asesino más gravemente herido. El Dr. Reid era primo de Donald Reid Cabral, uno de los principales conspiradores políticos, pero parece que no estaba involucrado en la conspiración. Puesto que el Dr. Reid, al ser llamado como médico, aprendió las identidades de los asesinos, el General Díaz dijo que no podía permitir que el Dr. Reid quedara en libertad. El General Díaz forzó al Dr. Reid a proporcionar refugio en la casa de Reid para cuatro de los asesinos (General Díaz, Antonio de la Maza, Salvador Estrella y Roberto Pastoriza). Los otros asesinos se fueron por caminos separados. Dentro de unas horas después de entrar a la casa del Dr. Reid, el General Díaz y sus tres compañeros comenzaron a entrar en pánico. (Cabe señalar aquí que los asesinos estaban tan seguros de que el golpe seguiría y que todos serían héroes nacionales que no habían hecho planes absolutamente conocidos para esconderse o escapar.) De la Maza llamó a la Sra. Reid y ordenó al Dr. Reid que saliera de la habitación. De la Maza posteriormente violó a la Sra. Reid en presencia de sus compañeros. Pastoriza y Estrella estaban sumamente indignados por la violación. Pastoriza dejó la casa poco después de un casi enfrentamiento y una confrontación con armas desenfundadas. Estrella se fue después de unas pocas horas. Díaz y de la Maza se fueron más tarde y fueron asesinados en un tiroteo mientras resistían el arresto. Tanto Pastoriza como Estrella fueron capturados, torturados y confesaron. Los siguientes son extractos del informe del FBI de sus entrevistas con Ortiz, el investigador de SIM.

Después de que Pastoriza se fue, el General Juan Tomás Díaz compuso un telegrama que decía,

"Nos dirigimos urgentemente al Presidente Rómulo Betancourt de Venezuela, en orden de que quien haya matado a Trujillo necesita su ayuda." Firmado General Juan Tomás Díaz.

Díaz pidió al Dr. Reid que llevase este telegrama a 'Wimpy', un estadounidense que era dueño de un supermercado en Ciudad Trujillo, y que le dijera a 'Wimpy' que llevara el telegrama inmediatamente al Cónsul estadounidense y que le pidiera al Cónsul que codificara el telegrama y lo enviara a través de los canales adecuados a Betancourt.

"Reid se negó a llevar el telegrama con la base de que ya se había comprometido mucho en la conspiración, sin que fuera culpa suya, y declaró que pensaba que Díaz estaba intentando que lo mataran al pedirle que llevara este telegrama a 'Wimpy'. Con eso, de la Maza se enfureció tanto que golpeó a Reid y lo empujó, e incluso llegó a poner su revólver en la cabeza del joven hijo de Reid. Reid entonces dijo que los conspiradores podrían matar a toda la familia Reid si así lo deseaban, pero que no entregaría el telegrama a 'Wimpy'.

"Estrella fue preguntado sobre lo que sabía respecto a la supuesta conexión de 'Wimpy' con la conspiración. Estrella relató que 'Wimpy' es quien facilitó la obtención de la escopeta y el rifle automático para de la Maza y el General Díaz. Se le preguntó si 'Wimpy' conocía el propósito para el cual se aseguraron estas armas, a lo que Estrella respondió que 'Wimpy' estaba al tanto del propósito. Estrella también mencionó que 'Wimpy' trabaja para el FBI, el Departamento de Estado o alguna otra agencia del Gobierno de EE.UU.

"Estrella fue preguntado para que explicara cómo sabía que 'Wimpy' estaba conectado con los estadounidenses y respondió que había escuchado de otros conspiradores que 'Wimpy' era el intermediario entre el Consulado estadounidense y los conspiradores. Estrella afirmó que 'Wimpy' era amigo del General Díaz, Antonio de la Maza y Luis Amiama Tio, y que 'Wimpy' había sido el intermediario a través del Consulado estadounidense cuando estos tres discutieron su golpe propuesto con las autoridades estadounidenses.

"...la fuente mencionó que durante el interrogatorio de los conspiradores, cuando mencionaron que funcionarios de Estados Unidos estaban involucrados, se les pidió a todos que identificaran a los funcionarios, pero ninguno de los conspiradores fue capaz de identificar a estos funcionarios por nombre y solo mencionaron que eran altos funcionarios del Departamento de Estado de EE.UU. El único nombre de algún oficial estadounidense que fue revelado durante estos interrogatorios fue el del Cónsul estadounidense Hill en relación con el telegrama que el General Díaz quería enviar a Betancourt. La fuente hizo notar que el telegrama nunca llegó al Cónsul Hill porque Díaz lo rompió después del incidente en la casa del Dr. Reid.

"(...la fuente comentó que los interrogadores en ese momento no creían que el Departamento de Estado de EE.UU. estuviera involucrado de ninguna manera en la conspiración. Pensaban que las revelaciones sobre la supuesta implicación... era simplemente un método por el cual Amiama inducía al General Reman a dar su aprobación al complot. Era la opinión de los interrogadores en ese momento que si los estadounidenses hubieran estado involucrados en este complot, este habría estado

mucho mejor organizado y el golpe habría tenido éxito.)

Para finales de junio de 1961, la investigación había establecido bastante bien las identidades de todas las personas involucradas en el complot, muchas de las cuales habían sido arrestadas e interrogadas. Los únicos que no se habían contabilizado eran Luis Amiama Tio y Antonio Imbert Barreras. Como se relató anteriormente, el General Juan Tomás Díaz, Antonio de la Maza y el Teniente Amado García Guerrero fueron asesinados mientras resistían el arresto. (En este punto, la fuente relató que si el General Díaz, el Teniente García, de la Maza, Amiama e Imbert hubieran sido capturados y obligados a hablar, es cierto que muchos más prisioneros habrían sido capturados.)

"Por lo que sabe la fuente, los únicos individuos que fueron arrestados como resultado del asesinato de Trujillo, que fueron llevados ante los tribunales, fueron Tavares y el General Román. Según tiene entendido la fuente, ningún otro individuo arrestado en relación con este complot fue llevado ante ningún tribunal dominicano. 'Wimpy', el norteamericano, iba a ser llevado ante un tribunal para ser deportado; sin embargo, Ramfis ordenó que no se le molestara de ninguna manera y, hasta donde sabe la fuente, no se tomó ninguna acción contra 'Wimpy'.

"Wimpy" Berry, su esposa y sus hijos fueron autorizados a salir de la República Dominicana. Se fueron a Florida y posteriormente visitaron Washington. Mientras estaban en Washington, se le dieron a Berry \$2,000 por "gastos" por parte de la CIA. Después de que se concedió la amnistía a los conspiradores en diciembre de 1961, los Berry regresaron a Santo Domingo y reanudaron la operación de su supermercado. Ellos, especialmente la Sra. Berry, continuaron involucrándose en intrigas políticas. Fueron firmes partidarios de la facción conservadora de Antonio Imbert/Wessin y Wessin y estaban involucrados en las acciones que llevaron a los derrocamientos de los gobiernos encabezados por Juan Bosch y más tarde por Donald Reid Cabral.

Para resumir:

- a. El Subsecretario de Estado Rubottom le dijo a J. C. King el 28 de junio de 1960, que el Gobierno de EE.UU. estaba preparado para participar en el derrocamiento del régimen de Trujillo en la medida de proporcionar un pequeño número de rifles de francotirador para eliminar a las personas clave de Trujillo del escenario. El General Cabell, como DCI en funciones, aprobó el 1 de julio de 1960 la entrega de 12 rifles Springfield a los disidentes dominicanos por medio de lanzamiento aéreo o por mar. Los rifles nunca fueron entregados.
- b. El 10 de febrero de 1961, el jefe de estación envió un cable con la sugerencia de que se enviara un arma pequeña y de alto poder de fuego en cada bolsa. Esta sugerencia no fue atendida.
- c. El 17 de marzo de 1961, el jefe de estación solicitó mediante cable al Cónsul General Dearborn el embalaje de tres pistolas Smith y Wesson .38 Special para ser entregadas a miembros clave del grupo disidente. La sede estaba preparando el empaque de las pistolas, pero aparentemente no se llevó a cabo. No hay indicios en los archivos operativos de EMDEED de que las pistolas fueron realmente enviadas. La solicitud de pistolas parece haber sido superada por una solicitud posterior de subametralladoras.
- d. El 26 de marzo de 1961, la estación envió un cable solicitando permiso para pasar tres carabinas M-1 semiautomáticas más municiones al Dr. Severo Cabral. Las carabinas y la munición estaban en el consulado, habiendo sido dejadas por el personal naval que partió. La estación solicitó que la sede enviara cargadores. La sede

aprobó el paso de las carabinas y municiones y envió los cargadores. El cable que autorizaba el paso de las carabinas fue liberado por el DD/? (Bissell). La estación dijo que iba a registrar los números de serie de las carabinas. La estación envió un cable diciendo que las carabinas fueron entregadas a 'Wimpy' Berry por la asistente administrativa mujer de la estación el 7 de abril de 1961. Berry, a solicitud de los disidentes, dio las carabinas a S. Thomas Stocker para su custodia temporal. Berry luego recuperó las carabinas de Stocker y se las dio a Antonio de la Maza, quien supuestamente las mantuvo en el maletero de su automóvil. Es probable que al menos una de las carabinas se llevara al lugar del asesinato por de la Maza, pero no tenemos evidencia de que realmente se usara en el tiroteo. Ortiz, el investigador SP4, dijo al FBI que los asesinos que fueron detenidos e interrogados solo mencionaron el disparo de una escopeta recortada, revólveres y pistolas.

e. Mientras estaba en la sede para consultas a principios de abril de 1961, el Jefe de Estación Robert Oen evidentemente insistió en que se enviaran cuatro subametralladoras M-3 y municiones a la estación. Las subametralladoras fueron enviadas y llegaron a la estación el 19 de abril de 1961. La sede envió un cable a la estación el 17 de abril indicando que las subametralladoras no debían ser entregadas a los disidentes sin la aprobación adicional de la sede. A pesar de las repetidas súplicas del Jefe de Estación y del Cónsul General, Washington continuó rechazando la autorización para pasarlas. Creemos que es seguro concluir que las subametralladoras nunca se entregaron a los disidentes.

Una última, y lamentable, nota al pie: No conocemos las motivaciones de hombres como: Jordi Brossa, Juan Vicini, Severo Cabral, Amiama Tio y Antonio Imbert. Los interrogatorios del SIM a los conspiradores capturados revelaron que no estaban muy motivados por un deseo de vivir en una república libre y democrática. La mayoría de ellos buscaba venganza o ganancia personal. El General Poan, quien iba a asumir el poder y formar un gobierno interino, admitió que no tenía la intención de permitir elecciones libres. Había planeado establecerse como el nuevo "hombre fuerte" dominicano reemplazando a Trujillo. El General Juan Tomás Díaz estaba amargado por haber sido públicamente deshonrado por Trujillo y luego destituido del ejército. Antonio de la Maza también tenía un rencor personal. Su hermano, Octavio, había sido asesinado por los Trujillo para ocultar su participación y la de ellos en el asesinato de Gerald Murphy en el caso Galindez. La mayoría de los demás también tenían razones personales para desear la muerte de Trujillo.

FIN DE LA TRADUCCIÓN